

საქართველოს
საბავშვო მუზეუმი

საბავშვო
საბავშვო

რამაზ
კარუხნიშვილი რამაზ
კარუხნიშვილი

М 53.401
3

საბავშვო საბავშვო

Письмо с фронта

The Soldier's
letter

მ 784.068.4



რამაზ ქარუხნიშვილი
Рамаз Карухнишвили
RAMAZ CARUKHNISHVILI

ბაკათი უკონზირან

ვაჟთა ვოკალური ანსამბლისათვის

ПИСЬМО С ФРОНТА

ДЛЯ МУЖСКОГО ВОКАЛЬНОГО АНСАМБЛЯ

THE SOLDIER'S LETTER

A CAPPELLA

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
19 თბილისი 79

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 79

ბარათი ზროსტილან

ПИСЬМО С ФРОНТА



ტექსტი ი. ნონეშვილი
Текст И. Нонешвили
Рус. пер. Лии Асатиани

მუს. რ. ძარუხნიშვილი
Муз. Р. Карухнишвили

Moderato, dolente

mp

T. I

T. II

V.

მ- გონ- დე- ბა ვე- დარ- დე- ლად
 Бу- ду пом- нить веч- но пом- нить

მ- გონ- დე- ბა ვე- დარ- დე- ლად
 Бу- ду пом- нить веч- но пом- нить

მ- გონ- დე- ბა ვე- დარ- დე- ლად
 Бу- ду пом- нить веч- но пом- нить

M 53.401
3

რბო- და ჟა- მო ნე- ტო- რი ქათ- ქა-
 Бы- ли дни бес- печ- ны е И свер-

რბო- და ჟა- მო ნე- ტო- რი ქათ- ქა-
 Бы- ли дни бес- печ- ны

მო- ნე- ტო- რი ქათ-
 ли дни бес- печ- ны

თებ- და ნა- რა- თე- რად ჰოე- ზობ თეო- რი
 ка- ли без- мя- теж- но гор вер- ши- ны

თებ- და თეო- რი ჰეგ- თა- რი
 и свер- ка- ли вер- ши- ны

ქა- თებ- და თეო- რი
 и свер- ка- ли гор вер-

poco piu mosso



ბევ თა-
веч- ны-
რო
е
espress.
ო- სევ
ვზო- ром

თა- რო
ში- ны
ლა- მოღ- გე- ბი
ვზო- ром неж- ным

ო- სევ თვალ- ვობ თვ- ლობ- ფა- რო კა- ბი-
ვზო- ром неж- ным как- дой ночь- ю ши - ся

თვალ- ვობ თვ- ლობ- ფა- რო კა- ბი-
Ты лас- ка- ешь неж- ным взо-

თვალ- ვობ თვ- ლობ ჯა- ბი-
как- дой ночь- ю еши - ся

თა
мне
რომ
თა
мне

ო- ჰერ
тво- и
ო- ჰერ
гла-

ჯობ- ფერ ბა- ლით
Как фи- ал- ки

ჯობ- ფერ ბა- ლით
как фи- ал- ки

ბე- ლედს
гла- за
ო- ჰერ
гла- за



poco cresc.

ნუ- რის და- იუ- ტი- ბა- ჰი- რის თა- მს და- გობ-
 не да- ют по- ко- я мне нас встре-
 ცი- თვი- და- ღის და-
 тво- и фи- ал- -ки род-

დე- ჰა ბა- ჰო დე- ლო ნობ- ლი მთე- ჰის
 ча- ли ше- пот лить- ев род ни- კი ვე-
 გობ- დე- ჰა ნობ- ლი მთე- ჰის
 встре- ча- ли Род- ни- კი ვე-
 გობ- დე- ჰა მთე-
 ნი- კი ვე- სე-

poco meno

ნა- ჰა ლო უ- ჰო ლე- ჰო ნა- ნა-
 სე- ლი- -ე ი- ვე- სენ- ნი- დო- ჰი-
 სე ლი- -ე დო- ჰი- სენ- ნი-
 სე ლი- -ე დო- ჰი- სენ- ნი-

და- იუ- ტი- ბა- ჰი- რის
 და- იუ- ტი- ბა- ჰი- რის
 და- იუ- ტი- ბა- ჰი- რის
 და- იუ- ტი- ბა- ჰი- რის

სო- ლო
СОЛН- це

მზე- თა-
И ПО-

მზე და
ля цве-

წალ- ვა-
та- еты-

მზე- თა
И

მზე და
И ве

წალ-
сен-

ვა-
ний

თა
И

მზე
СОЛН-

და
це

წალ-
ДОЖДЬ

ვა-
ПО-

Andante, dolcissimo

ბო
е

წალ-
ДОЖДЬ

ბო
ლი

მზე
რ

წალ-
ТОЛЬ- КО

წალ-
ТОЛЬ- КО

ბო- ვა
СТИХ- НЕТ

ბო- ვა
СТИХ- НЕТ

ბო- წყნარ- ღე- ბა
В пе- ре- дыш- ке

ბო- წყნარ- ღე-
ТОЛЬ- КО СТИХ-
ნეტ

ბო- ვა
ог- нен-

ბა- ვა-
на- я

ბო- წყნარ- ღე-
ნეტ

ბო-
ог-

ბო-
В пе-

წყნარ-
ре-

ღე-
дыш-

ბა
ке

გო- ლი- ზო სან- გარს ბე- ქად
 ლი- ნი- ია ვს- ნუტ იარ- კო
 ნენ- სან- გარს
 ნენ- ნა- ია
 ოგ- ნენ- სან- გარს ბე- ქად
 იარ- ლი- ნი-

ღო- ო- ღვე- ბო შუ- ბო წყნ- ბო
 ნად ო- კო- პომ გლ- კი თვ- ი
 ბე- ქად ღო- ო- ღვე- ბო ოვა- ი
 ლი- ნი- ია ვს- ნუტ თვ- ი
 ღო- ო- ღვე- ბო
 -ია ვს- ნუტ თვ-

ოვა- ლი- ბო
 სი- ნი- ე *ppp*
 ლი- ბო
 გლ- კი
 ი ლი- ბო
 ი გლ- კი

სს. რესპუბლიკის
 ბიბლიოთეკა გოპ
 იმ. ჯ. მარცა



რედაქტორი **ბ. პუღიაშვილი** გარეკანი **ირ. კორძეაძისა** გამომშვ. **დ. სეფიაშვილი**
Редактор **Н. ГУДИАШВИЛИ** Обложка **Ир. Горделадзе** Выпуск. **Д. Сепиашвили**

Заказ 181, Тираж 250, Подписано к печати 5/VI-79 г., Колич. форм 1,5
Формат бумаги 60 × 90

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР
г. Тбилиси, ул. Павлова № 20

ფაჩი
Цена 18 კპ.
კონ.

7 156 / 3

